

APR 2021

CHINESE LANGUAGE CENTER  
NSYSU



# 對外華語線上進修班 ONLINE CLASS INFORMATION



國立中山大學 華語教學中心  
Chinese Language Center, National Sun Yat-sen University

# 2021 夏季班 SUMMER TERM

## 對象 Target Learners

對華語學習有興趣之外籍或本國人士。

Any native or foreigner with a sincere interest in learning Mandarin is welcome to classes at the CLC.



## 上課日期 Term Length

2021年6月9日 至 8月25日

June 9th to August 25th, 2021

## 報名時間 Registration

即日起 至 5月21日

From now to May 21st

## 線上報名 Apply Online

線上課程平台  
Online Courses Platform  
<https://www.clcnsysu.tw>





# 目錄 CONTENTS

一般課程 Regular Course	04
客製化課程 Customized Course	05
本期主打課程 Special Course Offering	07
免費課程 Free Class	08
收費 Fee	11
報名流程 How to Apply	12

# 一般課程 GENERAL COURSE

## 團體班 Group Class

### 課程介紹 Class Descriptions

1. 課程內容實用且多元。
  2. 小班教學，班級人數4-10人，學習者有很多說中文的機會。
  3. 在家裡也能認識各國朋友，課堂輕鬆又有趣！
  4. 多達12個以上的級別。學生經過口試與筆試後，依照能力分班。
1. Practical and multiple contents.
  2. Small size of class. Each class are 4-10 students. There will be more opportunity to speak and practice.
  3. Meet friends all over the world in your home. Class will be relaxing and interesting.
  4. More than 12 Chinese levels. Students will be evaluated on overall proficiency in Chinese and suitable classes will be suggested and arranged.



### 教材 Textbooks

不同於其他語言中心，本中心自編專用教材，著重於日常對話和文化介紹。其他教材包括實用視聽華語、當代中文課程及實用商務對話等等。

Different from other language centers, the CLC compiled its teaching materials and focused on the daily conversation as well as the culture. Additional teaching materials include Practical Audio-Visual Chinese, A Course in Contemporary Chinese, Practical Business Conversation, etc.

### 上課時間 Class Time

#### 周間班

1. 周一、三、五 10:10~12:00 / 15:10~17:00
2. 周二、四 09:10~12:00 / 14:10~17:00

#### 周六班

1. 周六 09:10~12:00 / 14:10~17:00

#### Weekday Class

1. Mon & Wed & Fri. 10:10~12:00 / 15:10~17:00
2. Tue & Thurs. 09:10~12:00 / 14:10~17:00

#### Saturday Class

1. Sat. 09:10~12:00 / 14:10~17:00

# 客製化課程 CUSTOMIZED COURSE



## 兩人班 Pair Class

和朋友一起學中文!  
*Learning Chinese with  
your friends!*

### 課程介紹

1. 可視學生的需求安排上課時間，每次至少兩小時。
2. 學生須事先找到自己的上課夥伴。
3. 兩人的程度建議差不多較適合。

### 教材

依據學生的中文程度及需求選擇適合的教材。

### 上課時間

週一至週六，時段自選。隨時報名，隨時上課!

### Class Descriptions

1. Class time and hours depend on students' needs. At least 2 hours per week.
2. Students have to find their class partner in advance.
3. It is suggested to be at a similar level for both students.

### Textbooks

Depends on students Chinese level and needs.

### Class Time

Monday to Saturday; Self-select time slot.  
Registration open anytime!

打造專屬課程!  
*Create your own course!*  
**個人班 Individual Class**

### A. 語言課程 Language class

1. 依據學生的中文程度及需求選擇適合的教材。
2. 可視學生的需求安排上課時間，每次至少兩小時。隨時報名，隨時上課!

1. Textbooks will depend on students' Chinese level and needs.
2. Class time and hours depend on students' needs. At least 2 hours per week. Registration open anytime!



### B. 正音課程 Pronunciation class

1. 說一口道地的中文!
2. 一對一指導學生發音問題。
3. 每一堂課30分鐘，總共4堂課，計2小時。

1. Speak a good Chinese!
2. For student who wants to improve pronunciation
3. Each class is 30 minutes. There are 4 classes and 2 hours in total.

### 上課時間 Class Time

日期 Date : 7月9、16、23、30日  
 July. 9, 16, 23, 30

時間 Time: a. 12:30-13:00  
 b. 13:00-13:30  
 c. 13:30-14:00  
 d. 14:00-14:30  
 e. 14:30-15:00  
 f. 15:00-15:30



# 本期主打課程 SPECIAL COURSE OFFERING

## 旅遊華語 Travel Mandarin

### 課程介紹 Class Descriptions

1. 主題課程，教學內容包含搭乘大眾交通工具、訂房、美食、購物等等。
  2. 學生將學到前往華語國家時需用到的旅遊用語及對話。
  3. 每一堂課1.5小時，總共4堂課，計6小時。
1. This is a topic-oriented course. For example, transportation, book a room, cuisine, and shopping..., etc.
  2. Student will learn the words and conversation they need in traveling to Chinese speaking countries.
  3. Each class is 1.5 hours. There are 4 classes and 6 hours in total.

### 上課時間 Class Time

二時段擇一 Choose one time slot.

日期 Date：6月28、29日、7月1、2日（一、二、四、五）  
Jun. 28, 29, Jul. 1, 2. (Mon, Tue, Thurs, Fri)

時間 Time： a. 12:30-14:00  
b. 15:00-16:30

### 教材 Textbooks

依據學生的中文程度及需求編制適合的教材。

The CLC compiled its own teaching materials depends on students Chinese level.



# 免費課程 FREE CLASSES

1. 五人以上才開班。
2. 報名線上課程學生可以選擇2門免費課程。

1. Each free course will not be offered if there are no more than 5 applicants.
2. Students who registered online class are able to choose 2 free classes.



## A. 漢字入門 The Origin of Chinese Characters

二時段擇一 Choose one time slot.

日期 Date : 6月21日 & 6月22日 (一、二)  
Jun. 21 & Jun.22 (Mon、Tue)

時間 Time: a. 12:30-14:00  
b. 15:00-16:30

時數 Hours : 3小時 hours

## B. 四字詞的魅力 Four Characters Idioms

二時段擇一 Choose one time slot.

日期 Date : 6月23日 (三)  
Jun. 23 (Wed)

時間 Time: a. 12:30-14:00  
b. 15:00-16:30

時數 Hours: 1.5小時 hours





# 免費課程 FREE CLASSES

1. 五人以上才開班。
2. 報名線上課程學生可以選擇2門免費課程。

1. Each free course will not be offered if there are no more than 5 applicants.
2. Students who registered online class are able to choose 2 free classes.



## C. 一對一正音 One on One Pronunciation

二時段擇一 Choose one time slot.

日期 Date : 6月24日 (四) 或 6月25日(五)  
Jun. 24 (Thurs) or Jun. 25 (Fri)

時間 Time: a. 12:30-12:50  
b. 13:00-13:20  
c. 13:30-13:50  
d. 14:00-14:20  
e. 14:30-14:50  
f. 15:00-15:20

時數 Hours : 20分鐘 minutes

## D. 剪紙體驗課 Paper Cutting

二時段擇一 Choose one time slot.

日期 Date : 6月30日 (三)  
Jun. 30 (Wed)

時間 Time: a. 12:30-14:00  
b. 15:00-16:30

時數 Hours: 1.5小時 hours





## 免費線上諮詢服務 **FREE Virtual Consultation**

每周二、四 12:15~13:15  
請在「預約日期」48小時前於線上申請。

Every Tuesday & Thursday 12:15~13:15  
Please submit the application form 48 hours before “Date of Appointment.”

# 收費 FEE

本教學中心舊生可享9折優待!  
10% Discount for former students!

課程 Program	每週時數 Hours/Week	總時數 Total Hours	全期學費 Total fee (USD)	舊生學費 Former students (USD)
一般課程 General class	6	66	480	432
	3	30	220	198
個人班 Individual class	customized	29美元/時，2小時/次，每週至少選修2小時。 USD 29 /hour, 2 hour/ time / At least 2 hours per week		
2人班 Pair class	customized	15美元/時，2小時/次，每週至少選修2小時。 USD 15 /hour , 2 hour/ time / At least 2 hours per week		
旅遊華語 Travel Mandarin	每堂1.5小時，共4堂課，6小時；45美元，舊生40美元。 1.5 hours/ time, 6 hours/ 4 times in total. USD 45 (former students USD 40)			
一對一正音課 One on One Pronunciation	每堂30分鐘，共4堂課，2小時；66美元，舊生60美元。 30 minutes/ time, 2 hours/4 times in total. USD 46 (former students USD 60)			

1. 以上收費不包含教材。
2. 本教學中心舊生可享9折優待；新生一次繳交兩期學費享學費9折優待；本校交換學生或學籍生可享學費85折優待。
3. 退費規定：
  - 因人數不足未能開班時，已繳學費無息退還。
  - 因個人因素無法上課，依據本中心退費規定辦理。(http://clc.nsysu.edu.tw)

1. The tuition of study materials is not included in the chart above.
2. 10% Discount for former students.  
10% discount for new students who pay tuition for two quarters in advance.  
15% discount for international exchange students and NSYSU students.
3. Refund policy:
  - The tuition may be refunded only if classes are canceled in lack of applicants.
  - Students cancelling their registration of CLC's program which result in a change in the assessment of fees will be eligible for a refund of fees based on CLC's tuition return policy. (https://clc.nsysu.edu.tw)



# 報名流程

## HOW TO APPLY



1. 選擇課程及上課時間  
Select the ideal class  
and time



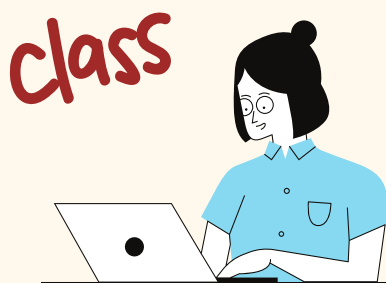
2. 完成線上付費  
Complete the payment



3. 確認報名成功通知信  
Receive the acceptance  
letter



4. 完成分班測驗  
Complete the placement test



5. 開始上課  
Go to the class

**Learning Chinese, No Better Place !**

華語天下  
從西灣出發

余光中

CLC 華

Telephone: +886-7-5252000 ext. 3030 ~ 3034

Email: jasminechen@mail.nsysu.edu.tw

Address : 70, Lian-hai Road, Kaohsiung, 804, Taiwan

地址：80424高雄市鼓山區蓮海路70號國立中山大學華語教學中心

本網站著作權屬於國立中山大學華語教學中心，請詳見使用規則